ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2771/82 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 15ης Ὀκτωβρίου 1982

περί καθορισμοῦ τῶν τιμῶν ἀγορᾶς στήν παρέμβαση τῶν ὀπισθίων τεταρτημορίων στόν τομέα τοῦ βοείου κρέατος, πού ἰσχύουν ἀπό τίς 22 Νοεμβρίου 1982, περί τροποποιήσεως τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2226/78 καί περί καταργήσεως τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1756/82

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 805/68 τοῦ Συμβουλίου τῆς 27ης Ἰουνίου 1968 περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τοῦ βοείου κρέατος (1), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τήν πράξη προσχωρήσεως τῆς Ἑλλάδας, καί ἰδίως τό ἄρθρο 6 παράγραφος 5 ὑπό γ,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι, σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1302/73 τοῦ Συμβουλίου (2), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 427/77 (3), οἱ ποιότητες καί οἱ τρόποι παρουσιάσεως τῶν προϊόντων πού ἀποτελοῦν ἀντικείμενο ἀγορῶν πρέπει νά προσδιορίζονται λαμβάνοντας ὑπόψη, ἀφενός, τήν ἀνάγκη ἐξασφαλίσεως ἀποτελεσματικῆς στηρίξεως τῆς ἀγορᾶς καί τήν ἰσορροπία μεταξύ τῆς ἐν λόγω ἀγορᾶς καί τῆς ἀγορᾶς τῆς ἀνταγωνίσιμης ζωικῆς παραγωγῆς, καί, ἀφετέρου, τίς οἰκονομικές εὐθύνες πού βαρύνουν σχετικῶς τήν Κοινότητα· ὅτι, λαμβανομένης ὑπόψη τῆς παρούσας καταστάσεως τῆς ἀγορᾶς, ἐνδείκνυται νά περιοριστοῦν οἱ ἀγορές μόνο στά ὀπίσθια τεταρτημόρια·

ὅτι πρέπει, κατά συνέπεια, νά καταργηθεῖ ἀπό τίς 22 Νοεμβρίου 1982 ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 1756/82 τῆς Ἐπιτροπῆς (4) καί νά καθοριστοῦν οἱ ἀγορές μόνο τῶν ἐμπροσθίων τεταρτημορίων· ὅτι, λαμβανομένου ὑπόψη ὅτι ἔχει ἐπιτραπεῖ στόν ἰταλικό ὀργανισμό παρεμβάσεως νά ἀναλάβει ἐκ νέου τίς ἀγορές σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 2 δεύτερο ἐδάφιο τοῦ ἐν λόγω κανονισμοῦ, ὁ ὀργανισμός αὐτός πρέπει νά ἀναστείλει τίς ἀγορές πού προβλέπονται ἀπό τόν ἐν λόγω κανονισμό σέ μεταγενέστερη ἡμερομηνία·

ὅτι τά κατώτατα καί ἀνώτατα ὅρια τῶν τιμῶν ἀγορᾶς πρέπει νά καθορίζονται κατά τρόπο πού νά ἐπιτρέπεται στούς ὀργανισμούς παρεμβάσεως νά λαμβάνουν ὑπόψη τίς διαφορές τῆς ἀξίας τοῦ κρέατος ἀνάλογα μέ τήν ἡλικία, τό βάρος, τή διάπλαση καί τήν κατάσταση παχύνσεως τῶν ζώων·

ὅτι πρέπει νά καθοριστοῦν τά ἀνώτατα ὅρια τῶν τιμῶν ἀγορᾶς σέ ἐπίπεδο πού νά ἀντιστοιχεῖ στήν τιμή παρεμβάσεως πού καθορίζεται ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1197/82 τοῦ Συμβουλίου (5), γιά τήν περίοδο ἐμπορίας 1982/83, χρησιμοποιώντας τούς συντελεστές πού καθορίζονται ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2226/78 τῆς Ἐπιτροπῆς (6), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1756/82·

ὅτι, στήν παρούσα κατάσταση τῆς ἀγορᾶς τοῦ βοείου κρέατος, ἐνδείκνυται νά ἐξαιρεθοῦν τά «Ochsen A» ἀπό τόν κατάλογο τῶν προϊόντων πού εἶναι δυνατόν νά ἀποτελέσουν ἀντικείμενο ἀγορᾶς ἀπό τούς ὀργανισμούς παρεμβάσεως στήν Ὁμοσπονδιακή Δημοκρατία τῆς Γερμανίας· ὅτι εἶναι, συνεπῶς, ἀναγκαῖο νά τροποποιηθεῖ ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 2226/78 τῆς Ἐπιτροπῆς·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Ἐπιτροπῆς Διαχειρίσεως Βοείου Κρέατος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Ἀπό τίς 22 Νοεμβρίου 1982, οἱ ὀργανισμοί παρεμβάσεως ἀγοράζουν τά προσφερόμενα ἐμπρόσθια τεταρτημόρια ὑπό τούς ὅρους πού προσδιορίζονται στόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2226/78, σέ τιμές πού εὑρίσκονται ἐντός τῶν ὁρίων πού καθορίζονται γιά κάθε προϊόν στό παράρτημα I, λαμβανομένων ὑπόψη τῆς ἡλικίας, τοῦ βάρους, τῆς διαπλάσεως καί τῆς καταστάσεως παχύνσεως τῶν ζώων ἀπό τά ὁποῖα προέρχονται.

Ἐντούτοις, ὅσον ἀφορᾶ τήν Ἰταλία, ὁ ἐνδιαφερόμενος ὀργανισμός παρεμβάσεως προβαίνει στίς ἀγορές πού ἀναφέρονται στό πρῶτο ἐδάφιο ἀπό τίς 18 Ὀκτωβρίου 1982.

Ἄρθρο 2

Τό παράρτημα I τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2226/78 ἀντικαθίσταται ἀπό τό παράρτημα II τοῦ παρόντος κανονισμοῦ.

Ἄρθρο 3

Ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) 1756/82 καταργεῖται ἀπό τίς 22 Νοεμβρίου 1982.

Ἐντούτοις, ὅσον ἀφορᾶ τήν Ἰταλία ὁ ὀργανισμός παρεμβάσεως ἀναστέλει τίς ἀγορές πού προβλέπονται ἀπό τόν ἐν λόγω κανονισμό ἀπό τίς 18 Ὀκτωβρίου 1982.

Ἄρθρο 4

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν ἡμέρα τῆς δημοσιεύσεώς του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

(1) ΕΕ ἀριθ. L 148 τῆς 28. 6. 1968, σ. 24.
(2) ΕΕ ἀριθ. L 132 τῆς 19. 5. 1973, σ. 3.
(3) ΕΕ ἀριθ. L 61 τῆς 5. 3. 1977, σ. 16.
(4) ΕΕ ἀριθ. L 193 τῆς 3. 7. 1982, σ. 12.
(5) ΕΕ ἀριθ. L 140 τῆς 20. 5. 1982, σ. 26.
(6) ΕΕ ἀριθ. L 261 τῆς 26. 9. 1978, σ. 5.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 15 Ὀκτωβρίου 1982.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Poul DALSAGER

Μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς

BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I

Opkøbspris i ECU pr. 100 kg af produkterne
Ankaufspreis in ECU je 100 kg des Erzeugnisses
Τιμή ἀγορᾶς σέ ECU ἀνά 100 χγρ προϊόντων
Buying-in price in ECU per 100 kg of product
Prix d'achat en Écus par 100 kilogrammes de produits
Prezzi di acquisto in ECU per 100 kg di prodotti
Aankoopprijs in Ecu per 100 kg produkt

	Maksimum *Obere Grenze* *Ἀνώτατο ὅριο* *Upper limit* *Limite supérieure* *Limite superiore* *Bovengrenzen*	*Minimum* *Untere Grenze* *Κατώτατο ὅριο* *Lower limit* *Limite inférieure* *Limite inferiore* *Ondergrenzen*
BELGIQUE/BELGIË		
— *Quartiers arrière, découpe droite à 5 côtes, provenant des :*		
— *Achtervoeten, recht afgesneden op 5 ribben, afkomstig van :*		
Bœufs 55 % / Ossen 55 %	388,579	366,474
Taureaux 55 % / Stieren 55 %	383,925	361,825
DANMARK		
— *Bagfjerdinger, udskåret med 5 ribben, af:*		
Stude 1	353,413	349,162
Tyre P	360,700	356,449
Ungtyre 1	375,881	371,630
— *Bagfjerdinger, udskåret med 8 ribben, såkaldte »pistoler«, af:*		
Stude 1	367,987	363,129
Tyre P	375,881	371,023
Ungtyre 1	391,669	386,812
DEUTSCHLAND		
— *Hinterviertel, gerade Schnittführung mit 5 Rippen, stammend von :*		
Bullen A	391,808	384,430
ΕΛΛΑΣ		
— *Ὀπίσθια τέταρτα εὐθείας τομῆς μέ 5 πλευρές, προερχόμενα ἀπό:*		
Μόσχο Β	425,528	421,020
Μόσχο Γ	421,922	417,414
— *Ὀπίσθια τέταρτα τομῆς «pistola» μέ 8 πλευρές, προερχόμενα ἀπό:*		
Μόσχο Β	443,258	438,570
Μόσχο Γ	439,502	434,814
FRANCE		
— *Quartiers arrière, découpe droite à 3 côtes, provenant des :*		
Bœufs U	439,503	422,071
Bœufs R	410,773	393,341
Bœufs O	387,047	369,614
Jeunes bovins U	410,935	397,376
Jeunes bovins R	393,019	379,460
Jeunes bovins O	366,226	352,667
— *Quartiers arrière, découpe à 8 côtes, dite « pistola », provenant des :*		
Bœufs U	457,742	439,664
Bœufs R	427,882	409,804
Bœufs O	403,187	385,109
Jeunes bovins U	428,205	414,162
Jeunes bovins R	409,321	395,277
Jeunes bovins O	381,559	367,516

	Maksimum *Obere Grenze* *Ἀνώτατο ὅριο* *Upper limit* *Limite supérieure* *Limite superiore* *Bovengrenzen*	*Minimum* *Untere Grenze* *Κατώτατο ὅριο* *Lower limit* *Limite inférieure* *Limite inferiore* *Ondergrenzen*
IRELAND		
— *Hindquarters, straight cut at third rib, from :*		
Steers 1	349,806	343,728
Steers 2	339,068	332,990
— *Hindquarters, 'pistola' cut at eighth rib, from :*		
Steers 1	364,379	358,055
Steers 2	353,193	346,869
ITALIA		
— *Quarti posteriori, taglio a 5 costole, detto pistola, provenienti dai :*		
Vitelloni 1	473,235	463,150
Vitelloni 2	446,082	435,997
— *Quarti posteriori, taglio a 8 costole, detto pistola, provenienti dai :*		
Vitelloni 1	465,477	456,168
Vitelloni 2	439,100	429,791
LUXEMBOURG		
— *Quartiers arrière, découpe droite à 5 côtes, provenant des :*		
Bœufs et taureaux extra	384,856	376,479
— *Quartiers arrière, découpe à 8 côtes, dite « pistola », provenant des :*		
Bœufs et taureaux extra	400,911	392,069
NEDERLAND		
— *Achtervoeten, recht afgesneden op 5 ribben, afkomstig van :*		
Stieren, 1e kwaliteit	382,852	371,965
— *Achtervoeten, pistola snit op 8 ribben, afkomstig van :*		
Stieren 1e kwaliteit	398,819	387,933
UNITED KINGDOM		
A. **Great Britain**		
— *Hindquarters, straight cut at third rib, from :*		
Steers M	361,866	357,598
Steers H	358,067	353,816
— *Hindquarters, 'pistola' cut at eighth rib, from :*		
Steers M	376,947	372,502
Steers H	372,987	368,541
B. **Northern Ireland**		
— *Hindquarters, straight cut at third rib, from :*		
Steers L/M	354,252	349,985
Steers L/H	347,851	343,584
Steers T	349,823	345,556
— *Hindquarters, 'pistola' cut at eighth rib, from :*		
Steers L/M	369,010	364,565
Steers L/H	362,334	357,889
Steers T	364,403	359,958

BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II

DEUTSCHLAND	Bullen A	1,08
BELGIQUE/BELGIË	Bœufs 55 % / Ossen 55 %	1,03
	Taureaux 55 % / Stieren 55 %	1,02
DANMARK	Stude 1	0,92
	Tyre P	0,94
	Ungtyre 1	0,98
ΕΛΛΑΣ	Μόσχος Β	1,15
	Μόσχος Γ	1,08
FRANCE	Bœufs U	1,23
	Bœufs R	1,11
	Bœufs O	0,99
	Jeunes bovins U	1,19
	Jeunes bovins R	1,10
	Jeunes bovins O	0,99
IRELAND	Steers 1	0,92
	Steers 2	0,90
ITALIA	Vitelloni 1	1,25
	Vitelloni 2	1,10
LUXEMBOURG	Bœufs, taureaux extra	1,04
NEDERLAND	Stieren, 1e kwaliteit	1,09
UNITED KINGDOM		
A. **Great Britain**	Steers M	0,95
	Steers H	0,94
B. **Northern Ireland**	Steers L/M	0,93
	Steers L/H	0,93
	Steers T	0,91